

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **58 (1940)**

Heft 8

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Donnerstag, 11. Januar
1940

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeuvi, 11 janvier
1940

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 8

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660

Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 8

Einbanddecken für „Die Volkswirtschaft“ 1939

Wir haben eine Anzahl Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung, für den XII. Jahrgang der Volkswirtschaft herstellen lassen und geben solche, bei vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung III. 5600, zum Preise von Fr. 2.20 per Stück ab, Versandspesen inbegriffen; bei Nachnahmeversand Fr. 2.30.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes,
Effingerstrasse 3, Bern.

Couvertures pour „La Vie économique“ 1939

Nous disposons d'un certain nombre de couvertures, entièrement en toile avec impression en caractères dorés, destinées à La Vie économique, 12^e année. Ces couvertures sont fournies au prix de 2 fr. 20 l'exemplaire, frais de port inclus, et contre versement préalable du montant à notre compte de chèques postaux III. 5600. L'envoi peut aussi se faire contre remboursement de 2 fr. 30.

Administration de la
Feuille officielle suisse du commerce,
Effingerstrasse 3, à Berne.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Antlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Rek'ame-Kredit A. G., St. Gallen.
S. A. du Quartier de Miséricorde, Fribourg.
Bilanzen. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kriegswirtschaftliche Organisationen des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. Organisations de l'économie de guerre du département fédéral de l'économie publique. Verfügung Nr. 4 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln. Ordonnance n^o 4 du département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires ou fourrages.
Wei ungen betreffend die Durchführung der Bestimmungen über die Rund- und Brennholzpreise laut Verfügungen Nrn. 109/200 der eidg. Preiskontrolle, vom 7. Dezember 1939. Directives d'application relatives aux prescriptions n^{os} 199 et 200 du service fédéral du contrôle des prix, du 7 décembre 1939, concernant les prix des grumes et du bois de feu.
Handels- und Clearingabkommen zwischen der Schweiz und der Türkei. Accord de paiement et Accord commercial entre la Suisse et la Turquie.

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Das Kreisamt Oberegandin hat in Sachen N. V. «Euhama» Europäische Handel Maatschappij, Amstcrdam, vertreten durch Advokaturbureau Dr. G. Wettstein, Zürich, Gesuch um Kraftloserklärung des Zertifikates Nr. 279 über 108 Stammaktien B der A.-G. für Untersuchungen der Papier-Industrie St. Moritz, Arosastrasse, Aktien Nrn. 53169/53276, im Nominalwert von Schweizerfranken 2700, lautend auf den Namen der Gesuchstellerin,
in Erwägung:

Mit begründetem Begehren vom 21. Dezember 1939 hat der Vertreter der Gesuchstellerin dem zuständigen Richter den Besitz und Verlust des genannten Aktienzertifikates mit versehenem Couponsbogen glaubhaft gemacht.

In Anwendung von Art. 2, Ziff. 27, des kant. Einführungsgesetzes zum Z. G. B. und der Art. 977, 981 u. ff. O. R. verfügt:

1. Der unbekannt Inhaber des obigen Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innerhalb sechs Monaten, seit der ersten Bekanntmachung, beim unterfertigten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des genannten Zertifikates samt Couponsbogen ausgesprochen wird.

2. Der A.-G. für Untersuchungen der Papier-Industrie, St. Moritz, wird die Einlösung des Titels unter Hinweis auf die Gefahr doppelter Zahlung verboten.

Zudem wird diese hiemit verpflichtet, bereits verfallene oder künftig fällig werdende Zinsen aus dem Aktienzertifikat bei Verfall sofort beim unterfertigten Amte zu hinterlegen. (W 9')

Bever, den 5. Januar 1940.

Für das Kreisamt Oberegandin:
Der Kreispräsident: O. Mieheli.

Es wird vermisst eine Realkautionsurkunde vom 1. Mai 1896 per 7500 Franken, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Hallau Nr. 4783, eingetragen im Pfandprotokoll Hallau Band II B, S. 10, Nr. 12 (Schuldnerin Frau Helena Gasser, Küfers, Hallau).

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters Unterklettgau vom 8. Januar 1940 wird der unbekannt allfällige Inhaber der vorgenannten Realkautionsurkunde aufgefordert, dieselbe innert Frist von einem Jahr, vom 11. Januar 1940 an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 13')

Schaffhausen, den 9. Januar 1940.

Gerichtskanzlei Schaffhausen, I. Instanz:
Dr. Klingenberg, Gerichtsschreiber.

Der allfällige Besitzer der als vermisst gemeldeten Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, Nr. 55973 per Fr. 1000, mit Zinscoupons zu 3 % per 28. Februar 1940 ff., ausgestellt den 25. Oktober 1937, wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kraftloserklärung erfolgt.

Weinfelden, den 6. Januar 1940. (W 8')

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, n^o 16064, de fr. 600. — du Crédit Foncier Vaudois, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1940, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 12')

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion somme le détenteur inconnu du Bon de Caisse n^o 10810, de fr. 1800, émis par la Banque cantonale du Valais, au 3 1/2 %, au nom de Joseph Volken, de Jean-Joseph, à Fisch, avec coupons au 19 mai 1935 et suivants attachés au titre, de produire ce bon de caisse et ses coupons au Greffe du Tribunal de Sion dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 10')

Sion, le 8 janvier 1940.

A. Sidler.

Il Pretore di Lugano-Città in relazione all'istanza odierna dei signori Avv. P. Gilardi, in Lugano, e Calloni Ezio, in Pazzallo, nonché agli art. 823 e 871 C. C. S. diffida lo sconosciuto portatore della cartella ipotecaria di fr. 5000 dipendente da brevetto di mutuo 31 dicembre 1918 nei rogiti del notaio Carlo Censi, in Lugano, a carico dei mappali 67, 67 b e 67 bb del comune di Pazzallo, facenti parte del compendio della successione fu Emilio Palazzo, e di cui all'annotazione n^o 2 del 4 gennaio 1919, ad annunciarsi a questa Pretura entro il 15 gennaio 1941; sotto le comminatorie di legge. (W 618')

Lugano, 21 dicembre 1939.

Il Pretore: C. Battaglini.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion rend notoire que par décision du 30 décembre 1939 il a prononcé l'annulation des obligations n^{os} 299 et 300, de fr. 1000 chacune, de l'emprunt de l'Etat du Valais, au 4 %, de 1931, au porteur, ayant appartenu au lieutenant-colonel Otto Weber, à Lavey-Village, ainsi que des coupons au 30 avril 1937 et suivants attachés à chacun de ces deux titres. (W 14)

Sion, le 9 janvier 1940.

A. Sidler.

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion rend notoire que par décision du 30 décembre 1939 il a prononcé l'annulation du bon de dépôt n^o 12150 de la Banque cantonale du Valais, de fr. 2000, au 4 %, émis au nom de Mme Madeleine Sehellbaum, à Genève, le 3 novembre 1932, ainsi que des coupons au 3 novembre 1935 et suivants qui étaient attachés à ce titre. (W 15)

Sion, le 10 janvier 1940.

A. Sidler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. — 1940. 8. Januar. Die Sirius A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1938, Seite 1660) Betrieb von Handels-, Finanzierungs- und Fabrikationsgeschäften usw., hat am 14. Dezember 1939 ihre Statuten teilweise revidiert, wonach als Aenderung der in das Handelsregister einzutragenden Tatsachen zu konstatieren ist, dass der Verwaltungsrat aus 1—5 Mitgliedern besteht. Rudolf Dusehnitz gehört dem Verwaltungsrat nicht mehr an; dessen Unterschrift ist erloschen. Auf das Fr. 500,000 betragende Grundkapital sind Fr. 250,000 einbezahlt.

Manufakturwaren. — 8. Januar. Inhaber der Firma Hans Hirzel-Baur, in Rümliang, ist Johann Jakob Hirzel-Baur, von Maur (Zürich), in

Rümlang. Zwischen dem Firmeninhaber und dessen Ehefrau Ida geb. Baur besteht vertragliche Gütertrennung. Vertrieb von Manufakturwaren. An der Glattalstrasse.

Chemisch-technische Verfahren. — 8. Januar. In der Kommanditgesellschaft Eduard Krebs & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1937, Seite 670), Verwertung chemisch-technischer Verfahren, ist die Procura von Dr. Traugott Münch erloschen. Dagegen wird Einzelprokura erteilt an Rudolf Walter Münch, von und in Zürich.

Bureaumaterialien. — 8. Januar. Die Firma Unger, Ing., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1937, Seite 986), Handel in Bureau-materialien, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Holzfasen-Rohstoffe. — 8. Januar. Die Xylothin-Vertriebs A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1497), hat am 3. Januar 1940 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nunmehr Fibrosa A.-G. Zweck der Gesellschaft ist fortan Handel mit Faser-, insbesondere Holzfasen-Rohstoffen, der Handel mit Fabriken aus solchen und verwandte Geschäfte. Die weitem Aenderungen betreffen Tatsachen, die nicht in das Handelsregister einzutragen sind.

8. Januar. Unter dem Namen Fürsorgefonds der Firma Eduard Grossmann-Appert, besteht auf Grund der Urkunde vom 11. Dezember 1939 eine Stiftung mit Sitz in Thalwil zur allgemeinen Fürsorge für das Personal der Firma «Eduard Grossmann-Appert» in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang, insbesondere zur Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Gegenwärtig führt Eduard Grossmann-Appert, von und in Thalwil, als Präsident des Stiftungsrates, Einzelunterschrift. Domizil: a. Landstrasse 158.

9. Januar. Die VERTGLAS Vertriebsgenossenschaft der Erzeugnisse der Tafelglashütten Moutier und Romont. Treuhandstelle für den Schweiz, Tafelglashandel, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1939, Seite 597), hat in der Generalversammlung vom 14. Dezember 1939 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Genossenschaft ist, die marktfähigen Erzeugnisse der Glashütten Moutier und Romont zu übernehmen und in den Handel zu bringen, sowie Vereinbarungen über den Import von Tafelglas abzuschliessen. Die Genossenschaft regelt die Bezugsberechtigung für Fensterglas aller Stärken, Dimensionen und Qualitäten vermittelt Kontingentierung; sie schliesst Verträge mit schweizerischen und ausländischen Glashütten ab und regelt die Verkaufsbedingungen. Sie kann Abmachungen mit Käuferorganisationen treffen. Die Genossenschaft kann ihren Geschäftsbereich auch auf andere Glasarten ausdehnen und diesbezügliche Verträge abschliessen, sowie die Verkaufspreise verbindlich regeln. Sie regelt das Kreditwesen und wahrt die Interessen der Verbandsfirmen und des schweizerischen Glashandels im allgemeinen. Die Genossenschaft dient dem eidg. Volkswirtschaftsdepartement als Treuhandstelle für die Einfuhr derjenigen Fenstergläser, die nicht in der Schweiz hergestellt werden oder durch Einfuhrbeschränkungen oder vertragliche Abmachungen kontingentiert sind. Die Befugnisse der Genossenschaft werden durch besondere Vereinbarungen mit dem eidg. Volkswirtschaftsdepartement geregelt. Die bisher vorgesehene Glasbezugsgebühr von Fr. 30 für je 10 Tonnen ist in den neuen Statuten nicht mehr vorgesehen. Der Vorstand besteht aus 3–7 Mitgliedern. Diese und der zur Führung der Geschäfte beauftragte Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

9. Januar. Die Viehverwertungs A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1935, Seite 1301), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Dezember 1939 das Grundkapital von Fr. 15,000 durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50,000 erhöht. Dasselbe zerfällt in 100 vollliberierte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Franken 20,000 des neuen Aktienkapitals wurden durch Verrechnung einbezahlt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die in das Handelsregister einzutragenden Tatsachen nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt der Direktor Robert Bategay-Geismann, von Ipsach (Bern), in Zürich. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten. Alfred Goetschel-Weiss ist nicht mehr Präsident und führt als Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar. Die Maschinenfabrik Rütli vorm. Caspar Honegger (Ateliers de Construction Ruti Succession de Gaspard Honegger), in Rütli (S. H. A. B. Nr. 252 vom 25. Oktober 1939, Seite 2171), hat am 6. Dezember 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten angenommen. Die Firma lautet nun Maschinenfabrik Rütli vorm. Caspar Honegger, A.-G. (Ateliers de Construction Ruti Succession de Gaspard Honegger, S. A.). Weitere Aenderungen haben die eingetragenen Tatsachen nicht erfahren.

9. Januar. Die Fellen- und Werkzeug G. m. b. H. Uster, in Uster (S. H. A. B. Nr. 301 vom 21. Dezember 1939, Seite 2534), hat in der Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1939 die Firma abgeändert in Fellen- & Werkzeug-Fabrik G. m. b. H. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

9. Januar. Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Kreditanstalt, Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 297 vom 16. Dezember 1939, Seite 2503), hat für den Hauptsitz zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Bruno Hünerwadel, von Lenzburg (Aargau) und Dr. iur. Fritz Gross, von Zurzach (Aargau); beide in Zürich.

Fleischwaren. — 9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bell A. G., mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassungen in Zürich und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 259 vom 2. November 1939, Seite 2233), hat Robert Löffler, von Basel, in Riehen, zu einem Prokuristen für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen ernannt; er zeichnet zusammen mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

Chemische Produkte. — 9. Januar. In der Firma Ernst Sander A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1938, Seite 1186), Handel in chemischen Produkten en gros, ist die Procura von Alfred Klotz erloschen.

Erwerb von Hypotheken usw. — 9. Januar. Die Aktiengesellschaft JANUS Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1940, Seite 14), Erwerb von Hypotheken usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Talstrasse 22, in Zürich 1 (bei Dr. O. Rascher).

9. Januar. Der Verein Lesezirkel Hottingen, Literarische Gesellschaft in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 185), hat in der Generalversammlung vom 6. Juli 1939 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein, welcher ohne Eintrag weiter besteht, wird im Handelsregister gelöscht.

Sanitäre Installationen. — 9. Januar. Die Firma Jakob Witschi, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1928, Seite 358), sanitäre Installationen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Spirituosen. — 9. Januar. Durch Entscheid des Konkursrichters von Interlaken vom 6. März 1939 ist über die Kommanditgesellschaft unter der Firma Wwe. Aug. F. Dennier & Co., Fabrikation und Vertrieb von Spirituosen aller Art, mit Hauptsitz in Interlaken und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1935, Seite 2950) der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 619 und 574 OR. ist die Gesellschaft aufgelöst.

Hauschuhe. — 9. Januar. Ueber die Firma Alfred Hägeli, Fabrikation von Hauschuhen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1939, Seite 878) wurde am 23. November 1939 der Konkurs erkannt. Nach erfolgter Einstellung des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Metzgereimaschinen. — 9. Januar. Ueber die Firma Johann Haus, Fabrikation und Vertrieb von Metzgereimaschinen usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1921, Seite 663), wurde am 7. Dezember 1939 der Konkurs erkannt. Nach erfolgter Einstellung des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Korbflechtere. — 9. Januar. Kaspar Heinrich Graf-Schaffner, in Wädenswil und Ulrich Graf, in Wangen b/Zürich, beide von Sternenberg, haben unter der Firma Gebr. Graf, in Wädenswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1940 ihren Anfang nehmen wird. Korbflechtere. Rosenbergsstrasse 11.

Bern — Berne — Berna

Bureau Laufen

1940. 8. Januar. Aluminium Laufen A.G. (Aluminium Laufen S.A.) (Aluminium Laufen Ltd.), mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1929, Seite 1474). Die an Arthur Businger erteilte Procura ist erloschen.

Bureau de Neuveville

8 janvier. La Société anonyme Charles Monfrini, Pierres Fines, Neuveville, à Neuveville (F. o. s. du e. du 19 mai 1939, n° 115, page 1030), dans son assemblée générale et du conseil d'administration du 28 octobre 1939, a nommé comme président du conseil d'administration, William Henry, originaire de Cortaillod, domicilié à Neuveville, en remplacement du Dr. Frédéric Scheurer, fils, démissionnaire, dont la signature est radiée. William Henry a maintenant la signature comme administrateur. Sa procuration est éteinte.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimental)

8. Januar. Die Kanalisationsgenossenschaft Rütli & Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1934, Seite 3058), hat ihren Vorstand zum Teil neu bestellt und an Stelle des bisherigen Sekretärs Ernst Egger, dessen Unterschrift erloschen ist, zum nunmehrigen Sekretär gewählt Ernst Wenger, von Köniz, in Spiez. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft durch kollektive Zeichnung zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Wellis A.G., Möbelfabrik Willisau (Wellis S.A., Fabrique de meubles, Willisau), in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 307 vom 29. Dezember 1939, Seite 2579). Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der (alten) «Wellis A.G. Willisau» auf den 31. Dezember 1938 übernommen (nicht 1939, wie irrtümlich publiziert).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Épicerie. — 1940. 8 janvier. La raison Emile Terreaux, épicerie, à Bulle (F. o. s. du c. du 14 janvier 1930, n° 10, page 85), est radiée ensuite de remise du commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

1939. 27. Dezember. Unter dem Namen Bauhandwerkerverband Grenchen & Umgebung hat sich, auf Grund der Statuten vom 26. August 1939, mit Sitz in Grenchen, eine Genossenschaft gemäss Art. 828 ff. O.R. gegründet. Die Genossenschaft bezweckt: a) Wahrung der Interessen der ihr angeschlossenen Bauhandwerker; b) Erreichung realer Grundlagen im Submissionswesen; c) Aufstellung einheitlicher Minimaltarife; d) Einheitliche Stellungnahme der Genossenschafter in allen wichtigen Berufsfragen gegenüber Behörden, Bauherren, Arbeitern, Gewerkschaften und der weitem Öffentlichkeit; e) Massnahmen gegen die, die Interessen der Bauhandwerker schädigende Konkurrenz; f) Förderung der beruflichen Ausbildung und Anbahnung freundschaftlicher Beziehungen unter den Genossenschaftern; g) Förderung des Lehrlingswesens; h) Förderung der Fürsorge. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig und allein das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit für Genossenschaftsverbindlichkeiten ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Bureau der Verwaltung gehören zurzeit an: Walter Fürst, von Guuzgen, als Präsident, und Hans Graf, von Egg (Zürich), als Vizepräsident, beide in Grenchen. Gemäss Art. 16 der Statuten hat die Verwaltung zu ihrem Sekretär bestimmt Walter Nussbaum, von Oberägeri, in Olten. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Restaurant z. Ochsen, im Lokal des Bauhandwerkerverbaues.

Bureau Stadt Solothurn

Schalen in Silber, Metall usw. — 1940. 9. Januar. Die Firma Otto Heuri, Silberschalenfabrikation, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 111), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Handel mit Schalen in Silber, Metall und rostfreiem Stahl, sowie mit Metallwaren.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1939. 19. Dezember. Unter der Firma Carbo [Schweizerische Zentralstelle für Kohlenversorgung] (Carbo [Office Central Suisse pour l'approvisionnement en charbons]) (Carbo [Ufficio Centrale Svizzero per l'approvvi-

gionamento in carbone) bildet sich, mit Sitz in Basel, gemäss Bundesratsbeschluss vom 22. September 1939 über die Zwangssyndikate, auf Grund der Statute vom 16. Oktober 1939 und mit Genehmigung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 10. November 1939, eine Genossenschaft zur Durchführung aller ihr vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement übertragenen kriegswirtschaftlichen Aufgaben, die mit der Einfuhr, Ausfuhr, Lagerung, dem Transport, der Produktion und der bestimmungsgemässen Verteilung und Verwendung von Steinkohlen, Braunkohlen, Koks, Briquets aus Steinkohlen und anderen Briquets zusammenhängen. Dieses Warenverzeichnis kann von der Verwaltung mit Genehmigung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements jederzeit abgeändert werden. Insbesondere hat die Genossenschaft zum Zweck die Ueberwachung der Einfuhr, Ausfuhr und bestimmungsgemässen Verwendung der vorgenannten Waren nach den Weisungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. Jeder Genossenschafter hat die von der Verwaltung festzusetzende Anzahl Anteilscheine von je Fr. 1000, mindestens aber einen Anteilschein von Fr. 1000 zu übernehmen. Zur Deckung von Verlusten und zur Vermehrung der Betriebsmittel besteht für jeden Genossenschafter eine Nachschusspflicht bis zur Höhe der bereits in Anteilscheinen einbezahlten Beträge. Eine weitere Haftung der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft besteht nicht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch eingeschriebenen Brief an die Genossenschafter. Die Verwaltung besteht aus 11 bis 15 Genossenschaffern und einem neutralen Präsidenten. Vertretungsbefugte Mitglieder der Verwaltung sind der Präsident Dr. Max Staehelin, von und in Basel; die Vizepräsidenten Paul Joerin, von und in Basel, und Werner Tobler, von Eggersriet, in Vevey. Zum Direktor wurde ernannt Dr. Charles Baerlocher, von Thal (St. Gallen), in Basel. Die vertretungsbefugten Verwaltungsmitglieder und der Direktor zeichnen je zu zweien. Geschäftsdomizil: Centralbahnstrasse 9.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1940. 8. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Birma A. G.**, bisher mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 5. September 1939, Seite 1870), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1939 beschlossen, ihren Sitz von Basel nach Birsfelden zu verlegen. Ferner wurde die Firma abgeändert in **O. Schmutz Zuckerwarenfabrik «Becco» A. G. (O. Schmutz Fabrique de Conifiserie «Becco» S. A.)**. Die ursprünglichen Statuten tragen das Datum vom 24. August 1939 und wurden geändert am 31. August 1939. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Zuckerwaren, sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 100,000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Alphonse Matter, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Strasbourg, als Präsident; Friedrich Müller, von Oberkulm (Aargau), wohnhaft in Basel, und Oscar Schmutz-Hürzeler, von Eptingen (Baselland), wohnhaft in Birsfelden. Der bisherige Verwaltungsrat Friedrich Müller ist nunmehr Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen Alphonse Matter, Präsident des Verwaltungsrates, und Friedrich Müller, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Hauptstrasse 21/23.

8. Januar. Inhaber der Firma **Birsig-Drogerie W. Schmitz**, in Binningen, ist Werner Schmitz, von Fraubrunnen, wohnhaft in Binningen. Drogerie. Baslerstrasse 40.

Weine, Kaffee, Seife usw. — 8. Januar. Inhaber der Firma **A. Walther**, in Reinaach, ist Anton Walther-Marsal, von Roggenburg (Bern), wohnhaft in Reinaach (Baselaud). Handel in Weinen, Kaffee, Seifen und Tessiner Naturkraft-Produkten. Juraweg 8.

Feuerwehrmaterialien. — 8. Januar. Die Firma **O. Lauper**, Vertrieb von Feuerwehrmaterialien und Feuerlöschgeräten, in Buus (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1939, Seite 110), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Reinh. & Rob. Tschopp**, Fabrique de Dorages et Argentages, in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 188 vom 15. August 1925, Seite 1413), zeichnen die Gesellschafter Reinhold Tschopp und Robert Tschopp nunmehr kollektiv zu zweien.

Vermögensverwaltung, Beteiligungen. — 8. Januar. Die Firma **Melanit-Aktiengesellschaft (Melanit-Société anonyme) (Melanit-Co. Limited)**, Vermögensverwaltung und Beteiligung an Unternehmungen in irgendwelcher Form, Erwerbung von Patenten und deren Verwertung, sowie Durchführung aller direkt oder indirekt damit verbundenen Geschäfte, bisher in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1937, Seite 330), wird infolge Verlegung ihres Sitzes von Bottmingen nach Stans (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1940, Seite 4), im Handelsregister Baselland von Amtes wegen gestrichen.

Chemisch-technische Produkte, Beteiligungen. — 8. Januar. Die Firma **Sinit-Aktiengesellschaft (Sinit-Société anonyme) (Sinit-Co. Limited)**, Handel und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, sowie Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen, bisher in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1937, Seite 2152), wird infolge Verlegung ihres Sitzes von Bottmingen nach Stans (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1940, Seite 4), im Handelsregister von Baselland von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Orthopädische Artikel. — 1940. 9. Januar. Der Inhaber der Firma **Paul Wäger**, in Schaffhausen, Fabrikation und Handel in orthopädischen Artikeln und Bandagen usw. (S. H. A. B. Nr. 270 vom 15. November 1939, Seite 2304), verlegt nunmehr als Geschäftslokal Schützengraben Nr. 22.

9. Januar. Die Firma **Laible, Internationale Transporte & Reisebureau**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1939, Seite 1253), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Laible & Cie., Internationale Transporte & Reisebureau», in Schaffhausen.

Wwe. Ilma Laible-Pribil, Willy Laible und Hildegard Laible, alle von Nethausen am Rheinfluss und wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Laible & Cie., Internationale Transporte & Reisebureau**, in Schaffhausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag in das Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Laible, Internationale Transporte & Reisebureau», in Schaffhausen, übernimmt. Willy Laible ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Wwe. Ilma Laible-Pribil und Hildegard Laible sind Kommanditistinnen mit einer Bareinlage von Fr. 15,000 bzw. Fr. 10,000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fritz Widmer-Lempfen, von Bern, und Herta Butzbach, von Birmensdorf, beide in Schaffhausen. Internationale Transporte und Reisebureau. Vorstadt Nr. 3, «zum Riesen».

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Textilverarbeitung. — 1940. 9. Januar. Die Firma **O. Gschwend**, kunstgewerbliche Textilverarbeitung, in Wald (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1939, Seite 350), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Januar. Die Inhaberin der bisherigen Firma **Drogen- und Kosmetik-Versand Marta Morf**, Drogen- und Kosmetikversand, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 56, vom 8. März 1938, Seite 523), hat den Sitz des Geschäftes nach Teufen verlegt. Infolge Verheiratung ist die Firma abgeändert worden in **Drogen- und Kosmetik-Versand Marta Mundwiler-Morf**. Zwischen der Inhaberin Marta Mundwiler-Morf, nun bürgerlich von Basel und wohnhaft in Teufen, und ihrem Ehemann besteht Gütertrennung. Der Ehemann hat zum Geschäftsbetrieb durch die Ehefrau die Zustimmung nach Art. 167 ZGB. gegeben. Geschäftslokal: Lustmühle Nr. 1350, Post Niederteuken.

9. Januar. Die Firma **Heinr. Stadelmann, Buchdruckerei, Buchdruckerei und Zeitungsverlag**, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 29, vom 5. Februar 1917, Seite 202), ist infolge Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Buchdruckerei Sántis, H. Stadelmann & Sohn», in Teufen, erloschen.

Heinrich Stadelmann und Max Stadelmann, beide von Elgg (Zürich) und wohnhaft in Teufen, haben unter der Firma **Buchdruckerei Sántis, H. Stadelmann & Sohn**, mit Sitz in Teufen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1940 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinr. Stadelmann, Buchdruckerei», in Teufen, übernommen hat. Buchdruckerei und Zeitungsverlag. Im Dorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1940. 8. Januar. Die **Comana Aktiengesellschaft**, Verwaltung von Beteiligungen, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1937, Seite 409), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1939 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Firma ist daher erloschen.

8. Januar. **Steinbruch A.-G. Sils i/D.**, mit Sitz in Sils i/D. (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1936, Seite 983). Aus dem Verwaltungsrat ist Primo De Zanet-Troyan ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist.

9. Januar. **Viehzüchtgenossenschaft Maiefeld**, in Maiefeld (S. H. A. B. Nr. 170 vom 25. Juli 1931, Seite 1637). Aus dem Vorstand ist Christian Riederer ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Hans Tanner, von und in Maiefeld. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Sattlerei, Tapeziererei usw. — 9. Januar. **Hans Bühlmann**, Sattlerei, Tapeziererei und Autosattlerei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1934, Seite 2993). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr an der Masanserstrasse Nr. 27.

Aargau — Argovie — Argovia

Möbel. — 1940. 9. Januar. Die Firma **Rudolf Zohner**, Möbelfabrik, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 304 vom 18. Dezember 1928, Seite 2453), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers ins Ausland mit Ernüchtigung der kantonalen Justizdirektion vom 5. Januar 1940 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

9. Januar. Die Firma **G. Härdi, Notar**, Notariats- und Inkassobureau, in Buchs bei Anraue (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1931, Seite 91), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tabakwaren. — 9. Januar. Inhaber der Firma **K. Willi-Plyffer**, in Döttingen, ist Karl Willi-Plyffer, von Fisibach, in Döttingen. Tabakwaren. Kirchbergstrasse 58.

9. Januar. Die Firma **Brunner, Veralt-Plattierung**, elektrochemische Werkstätte für Regeneration und Oberflächenveredelung, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Juni 1937, Seite 1399), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bauunternehmung. — 9. Januar. Aus der Firma **Gottlieb Müller & Cie.**, Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 11. Oktober 1939, Seite 2083), sind mit 31. Dezember 1939 die Kollektivgesellschafter Gottlieb Müller und Friedrich Müller ausgeschieden. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Am Unterschriftenrecht der verbleibenden Kollektivgesellschafter wird nichts geändert.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Kolonialwaren usw. — 1940. 8. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Joh. Gubler Söhne**, Kolonialwaren, Landesprodukte usw., mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1933, Seite 2171), ist die Prokura von Fritz Tobler erloschen.

8. Januar. **Landw. Verein Bichelsee**, Genossenschaft mit Sitz in Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1933, Seite 1207). Der Präsident Heinrich Roost ist infolge seiner Wahl zum Verwalter aus dem Vorstand ausgeschieden. Er führt nun als Verwalter Einzelunterschrift. Die Zeichnungsbefugnis der bisherigen Verwalterin Marie Knecht-Zuber ist erloschen. Zum Präsidenten wurden der bisherige Vizepräsident/Aktuar Ferdinand Rupper und zum Vizepräsident/Aktuar der bisherige Beisitzer Johann Rupper, von Bichelsee, in Brenngrüti Bichelsee, ernannt. Präsident und Vizepräsident/Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Papeterie, photographisches Atelier. — 8. Januar. Die Firma **Frau Wwe. Anna Wehrlin**, Papeterie, photographisches Atelier und Handel mit photographischen Artikeln, détail und engros, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1367), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Papeterie und Buchbinderei. — 8. Januar. Inhaber der Firma **H. Ernst**, in Bischofszell, ist Hans Ernst, von Kölliken, in Bischofszell. Papeterie und Buchbinderei. Grubplatz/Neugasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Carboni. — 1940. 8. gennaio. La società in nome collettivo **Gianini & Crivelli**, in Lugano, carboni (F. u. s. di e. del 29 settembre 1939, n° 230, pag. 2011), viene cancellata per scioglimento e liquidazione ultimata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Thés, épices, vanilles. — 1940. 8. janvier. Sous la raison sociale **Aloys Pasche et Cie**, il a été constitué une société en commandite entre Aloys, fils de Paul Pasche, allié Stäubli, de Servion, domicilié à Lausanne,

et Charles, fils de Frédéric Brossy, allié Pasche, de Payerne, à Lausanne. Aloys Pasche est associé indéfiniment responsable. Charles Brossy est com manditaire pour une somme de fr. 5000, entièrement versée, en espèces. La société commence le 1^{er} janvier 1940. La société a son siège à Lau sanne. Commerce de thés en gros, épices, vanilles. Avenue de la Harpe 11.

Pensionnat de demoiselles. — 9 janvier. La raison **Nellie-Rose Chaubert**, à Lausanne, exploitation d'un Pensionnat de demoiselles, à l'enseigne «Pensionnat des Fougères» (F. o. s. du c. du 27 mars 1929), est radiée. La titulaire ne faisant plus le chiffre d'affaires prévu par l'ordonnance sur le registre du commerce du 7 juin 1937.

Couleurs, vernis. — 9 janvier. Le chef de la maison **Auguste Delvecchio**, à Lausanne, est Auguste Delvecchio, allié Boldrini, d'Italie, à Lausanne. Commerce de couleurs et vernis. Métropole 13.

Architectes. — 9 janvier. La société en nom collectif «Harder et Steiner», à Lausanne, bureau d'architecte (F. o. s. du c. du 5 août 1938), est dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Harder et Steiner en liquidation** par les soins de Joseph Contini, de et à Lausanne, lequel est désigné comme liquidateur de la société avec signature sociale individuelle. Les signatures des deux associés Harder et Steiner sont radiées. Grand Chêne 1, chez J. Contini, agent d'affaires.

Genève — Genève — Ginevra

1940. 6 janvier. **Banque Fédérale (société anonyme)**, avec siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1938, page 2094). La signature collective a été conférée aux administrateurs Iwan Bally, de et à Schönenwerd et Dr. Robert Schöpfer, de et à Soleure.

Maroquinerie. — 6 janvier. Le chef de la maison **D. Neufeld**, à Genève, est David Neufeld, de Zurich, domicilié à Genève. Maroquinerie. Quai des Bergues 25.

6 janvier. La **Société Immobilière Les Rossignols**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1937, page 2627), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Le Boquet**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1936, page 2537), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Rue du Centre N° 6**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1933, page 2593), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Cartes postales illustrées. — 6 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 décembre 1939, la société anonyme dite **Comptoir Artistique S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1934, page 2954), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Les Palettes**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1937, page 893), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière la Source Céligny**, société anonyme établie à Céligny (F. o. s. du c. du 13 juin 1934, page 1615), a, dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 22 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Vignier-Centre**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1934, page 1771), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière du Pré Guillard**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1934, page 3120), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Sovi**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1929, page 1475), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Vieux Billard C**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1934, page 1366), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière L'Oranger**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1937, page 2627), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Angle Eaux-Vives Trente-un Décembre**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1930, page 1651), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière «Chrysanthème»**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1940, page 25), a, dans

son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, la **Société Immobilière rue Schaub Lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1936, page 482), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière du Pré Jérôme B**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1936, page 120), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

Société Immobilière. — 6 janvier. La **Société anonyme Servette Bon Air Lettre B**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1936, page 1424), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Rue Louis Duchosal N° 1 S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 septembre 1939, page 1919), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, la **Société Immobilière Rue des Granges N° 16**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 janvier 1935, page 38), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 décembre 1939, la **Société Immobilière Rondeau-Soleil**, société anonyme établie à Carouge (F. o. s. du c. du 6 novembre 1934, page 3059), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Riant Coteau**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1938, page 693), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 décembre 1939, la **Société Immobilière Chemin Fillion-Pinchat**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1935, page 1305), a voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

6 janvier. La **Société Immobilière Pavillon Bon Air**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1932, page 684), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 janvier. **Commerce de Vins et Alcools S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1937, page 644). Arthur Piguet, du Chenit (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement de Jules Besson, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Papiers peints. — 6 janvier. **O. Biner**, commerce de papiers peints, à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1939, page 1809). Le titulaire Otto Biner, de Zermatt (Valais), à La Capite (Choulex) et son épouse Yvonne-Marie née Vuadens, mariés à Choulex, le 16 décembre 1939, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 décembre 1939, le régime de la séparation de biens.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

Reklame-Kredit A. G., St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1939 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hierdurch gemäss O. R. Art. 742, Absatz 2, aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Ernst Hablützel, Fröbelstrasse 33, in Zürich, anzumelden. (A. A. 173)

Zürich, den 11. Dezember 1939. Der Liquidator: Ernst Hablützel.

S. A. du Quartier de Miséricorde, Fribourg

Emprunt hypothécaire 4 % de 1935, de fr. 280.000. —
(Ordonnance fédérale du 20 février 1918)

Les porteurs d'obligations de cet emprunt sont convoqués en assemblée pour le 25 janvier 1940, à 15 heures, à la Banque de l'Etat de Fribourg (salle du 1^{er} étage), avec l'ordre du jour suivant:

«Réduction de taxe des articles 3516 à fr. 241.290. —, 2852-2853 ab à fr. 70.950. —, et 2707 à fr. 60.695. —.»

Le représentant des créanciers:
Banque de l'Etat de Fribourg.
(A. A. 15)

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Aktiven

Halbjahres-Bilanz per 30. Dezember 1939

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bankendebitoren auf Sicht	404,650	10	Bankenkreditoren auf Zeit	3,591,317	72
Bankendebitoren auf Zeit	616,525	94	Obligationen-Anleihe	3,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	11,705,980	82	Sonstige Passiven	1,202,085	39
Wertschriften	12,930,899	20	Aktienkapital: Vorzugsaktien	Fr. 6,000,000	—
Liegenschaften	38,647	90	Stammaktien	10,000,000	16,000,000
Sonstige Aktiven	158,870	26	Allgemeiner Reservefonds	1,850,000	—
			Dividenden-Reservefonds	180,000	—
			Gewinn- und Verlustrechnung: Vortrag 1938/39	32,171	11
(A. G. 2)			Garantieverbindlichkeiten: Fr. 20,200.—		
	25,855,574	22		25,855,574	22

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis der kriegswirtschaftlichen Organisationen
des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

(Stand auf Ende Dezember 1939.)

Departementsvorsteher

Bundesrat H. Obrecht, Bundeshaus-Ost, Bern (Tel. 61).

Kommission für Kriegswirtschaft

Laupenstrasse 2, Bern (Tel. 2.41.62).

Präsident: Der Delegierte für Kriegswirtschaft.
Mitglieder: Die Chefs der Kriegswirtschaftsämt.
Sekretär: Der Chef der Zentralstelle für Kriegswirtschaft.

Der Delegierte für Kriegswirtschaft

Dir. E. Schwarz, Laupenstrasse 2, Bern (Tel. 2.41.62).

Zentralstelle für Kriegswirtschaft

Laupenstrasse 2, Bern (Tel. 2.41.62).

Chef: Fürsprech W. Hauser. Stellvertreter: Dr. R. Ulrich,
Fürsprech H. Schaffner.

Kriegswirtschaftsämt

A. Generalsekretariat des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

Bundeshaus-Ost, Bern (Tel. 61).

Generalsekretär: Fürsprech E. Péquignot. Stellvertreter: Fürsprech J. Malehe.

1. Sektion für Preiskonrolle, Laupenstrasse 20, Bern (Tel. 61 und 2.58.47).
Sektionschef: H. Palm. Adjunkte: Dr. G. Hiltbold, Ph. Reinhold.
2. Sektion für Rechtswesen, Bundeshaus-Ost, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Fürsprech A. Läderach.

B. Kriegs-Ernährungs-Amt

Brunnadernrain 8, Bern (Tel. 2.05.61).

Chef: a. Direktor Dr. J. Käppel. Stellvertreter: E. Tobler.
(Tel. Zollikofen 4.70.51).

Sekretär: R. Lalive d'Épinay (zuständig auch für Brauerei- und Tabakfragen).

1. Sektion für Getreideversorgung, Hallwylstrasse 15, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Direktor W. Laesser.
2. Sektion für Milch und Milchprodukte, Effingerstrasse 21, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Direktor Dr. E. Felsst. Stellvertreter: Fürsprech H. Gnägi.
3. Sektion für Fleischversorgung, Effingerstrasse 33, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Prof. Dr. G. Flückiger. Stellvertreter: Dr. P. Käppel.
4. Sektion für landwirtschaftliche Produktion und Hauswirtschaft, Brunnadernrain 8,
Bern (Tel. 2.05.61).
Sektionschef: Dr. F. T. Walden. Stellvertreter: H. Keller,
G. Bolens (Tel. Lausanne 3.55.21).
5. Sektion für Kartoffeln, Obst und Alkohol, Länggasstrasse 31, Bern (Tel. 2.11.94).
Sektionschef: Direktor O. Kellerhals. Stellvertreter: A. Maret, A. Brühlhart.
6. Sektion für Speisefette und Speiseöle, Brunnadernrain 8, Bern (Tel. 2.05.61).
Sektionschef: Dr. A. Selur. Stellvertreter: Dr. O. Roost.
7. Warensektion, Brunnadernrain 8, Bern (Tel. 2.05.61).
Sektionschef: W. Enz. Stellvertreter: A. Meyer-Tzaut.
8. Sektion für Düngewesen und Abfallverwertung, Effingerstrasse 21, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: J. Landis. Stellvertreter: A. Buser (Tel. Bern 2.32.13).
9. Sektion für Rationierungswesen, Brunnadernrain 8, Bern (Tel. 2.05.61).
Sektionschef: A. Muggli.
10. Sektion für Nutzeflügel- und Eiernversorgung, Effingerstrasse 21, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: J. Landis. Stellvertreter: Dr. G. Hiltbold, Eidg.
Preiskontrollstelle Bern (Tel. 2.58.47).

C. Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt

Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).

Chef: Oberst P. Renggli. Stellvertreter: Direktor Dr. G. Willi,
Oberst M. Kaufmann.

1. Sektion für Arbeitskraft, Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Dr. H. Rauchenbach. Stellvertreter: A. Jabin.
2. Sektion für Metalle, Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: R. Stadler. Stellvertreter: R. Demierre.
3. Sektion für Eisen und Maschinen, Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Dr. H. Suter. Stellvertreter: R. Matossi-Sulzer.
4. Sektion für Textilien, Schwanengasse 7, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: C. Stueckli. Stellvertreter: Dr. A. Spilly.
5. Sektion für Schuhe Leder und Kautschuk, Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: H. Müller. Stellvertreter: Dr. A. Knehl.
6. Sektion für Papier und Zellulose, Bärenplatz 2, Bern (Tel. 3.12.29).
Sektionschef: G. Eisenmann. Stellvertreter: H. Stämpfli (Tel. 2.30.12).
7. Sektion für Baustoffe, Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Dr. J. L. Caglianini. Stellvertreter: W. Rüttimann, E. Linder.
8. Sektion für Kraft und Wärme, Münsterplatz 3, Bern (Tel. 2.72.11).
Sektionschef: Nationalrat R. Grimm. Stellvertreter: Nationalrat F. Schmidlin
(Tel. 2.46.40).
Gruppe flüssige Brennstoffe: Falkenplatz 18, Bern (Tel. 3.34.21—24).
9. Sektion für Chemie und Pharmazentika, Bundesgasse 8 (ab Mitte Januar 1940:
Schauplatzgasse 33), Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Dr. C. Koechlin. Stellvertreter: Dr. O. Schulthess-Reimann
(beurlaubt).
10. Sektion für Holz, Hallwylstrasse 15, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Oberforstinspektor M. Pettermann. Stellvertreter: E. Müller.
11. Bureau für Altstoffwirtschaft, Bundesgasse 8, Bern (Tel. 61).
Chef: W. Vogel.

D. Kriegs-Transport-Amt

Schanzenstrasse 6, Bern (Tel. 2.22.35).

Chef: E. Matter, a. Oberbetriebschef der S. B. B.

1. Sektion für Landtransporte, Grosse Schanze, Bern (Tel. 66).
Sektionschef: E. Ballmar, Oberbetriebschef der S. B. B. Stellvertreter: G. Frel.
2. Sektion für Seetransporte, Schanzenstrasse 6, Bern (Tel. 2.22.35).
Sektionschef: H. Senn.
3. Sektion für Kriegsrisiko-Versicherung, Schanzenstrasse 6, Bern (Tel. 2.22.35).
Sektionschef: Dr. E. Boss, Schwanengasse 14 (Tel. 61.457).
Stellvertreter: Dr. N. Meyer.

E. Handelsabteilung

Bundeshaus-Ost, Bern (Tel. 61).

Direktor: Dr. J. Hotz. Stellvertreter: Fürsprech E. Werthmüller,
Prof. Dr. P. Keller, Dr. H. Ebrard.

1. Zentralstelle für die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr
Neugasse 20, II. St. (Bürgerhaus), Bern (Tel. 61).
Vorsteher: A. Schneiter.
2. Sektion für Ein- und Ausfuhr, Eigerplatz 1, Bern (Tel. 61.880 und 2.45.13).
Chef: F. Gerber. Stellvertreter: E. Keppler, O. Menner.

F. Kriegs-Fürsorge-Amt

Effingerstrasse 33, Bern (Tel. 61).

Chef: Direktor Dr. A. Saxer. Stellvertreter: Dr. E. Niederer,
Oberst W. Stammbach.

Rechnungswesen: F. Schrade.

1. Sektion für Sozialversicherung, Effingerstrasse 33, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Dr. E. Niederer. Stellvertreter: Dr. H. Hünerwadel.
2. Sektion für Hygiene, Bollwerk 27, Bern (Tel. 2.81.51).
Sektionschef: Direktor Dr. Ch. Fauconnet. Stellvertreter: Dr. B. Fust.
3. Sektion für Grenzsanitätsdienst, Pathol.-bakt. Institut, Aarau (Tel. 2.37.34).
Sektionschef: Oberstl. Dr. H. Vetter. Stellvertreter: Dr. B. Fust, Eidgenössisches
Gesundheitsamt, Bern (Tel. 2.81.51).
4. Sektion für Flüchtlingswesen, Effingerstrasse 33, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: Oberst W. Stammbach. Stellvertreter: F. Juillard.
5. Sektion für Heimsehnung, Effingerstrasse 33, Bern (Tel. 61).
Sektionschef: J. Mäder. Stellvertreter: G. Grüssi (Tel. 66).
6. Sektion für Jugend-, Familien- und Invalidenfürsorge, Schweiz. Caritas-Zentrale,
Hofstrasse 11, Luzern (Tel. 2.15.46).
Sektionschef: Dr. W. Kissling. Stellvertreter: Frl. Dr. M. Bänninger,
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und
Arbeit, Bern (Tel. 61.1039),
Dr. H. Schorno, Eidg. Finanzverwaltung,
Bern (Tel. 61.1229).

G. Strafrechtliche Kommissionen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

- Erste Strafrechtliche Kommission. Vorsitzender: Oberrichter O. Peter, Bern;
Zweite Strafrechtliche Kommission. Vorsitzender: Oberrichter Dr. A. Lächinger, Zürich;
Dritte Strafrechtliche Kommission. Vorsitzender: Ch. Barde, Juge à la Cour de Justice,
Genève;
Strafrechtliche Rekurskommission. Vorsitzender: Oberrichter A. Comment, Bern.

Liste des bureaux de l'économie de guerre
du département fédéral de l'économie publique

(Etat à fin décembre 1939.)

Chef du département

H. Obrecht, conseiller fédéral, palais fédéral est, Berne (tél. 61).

Commission de l'économie de guerre

Laupenstrasse 2, Berne (tél. 2.41.62).

Président: Le délégué à l'économie de guerre.
Membres: Les chefs des offices de l'économie de guerre.
Secrétaire: Le chef de la centrale de l'économie de guerre.

Le délégué à l'économie de guerre

E. Schwarz, directeur, Laupenstrasse 2, Berne (tél. 2.41.62).

Centrale de l'économie de guerre

Laupenstrasse 2, Berne (tél. 2.41.62).

Chef: W. Hauser, avocat.
Suppléants: le Dr. R. Ulrich, H. Schaffner, avocat.

Offices de l'économie de guerre

A. Secrétariat général du département fédéral de l'économie publique

Palais fédéral est, Berne (tél. 61).

Secrétaire général: E. Péquignot, avocat. Suppléant: J. Malehe, avocat.

1. Sektion du contrôle des prix, Laupenstrasse 20, Berne (tél. 61 et 2.58.47).
Chef de section: R. Pahud.
Adjoints: le Dr. G. Hiltbold, Ph. Reinhold.
2. Sektion du contentieux, Palais fédéral est, Berne (tél. 61).
Chef de section: A. Läderach, avocat.

B. Office de guerre pour l'alimentation

Brunnadernrain 8, Berne (tél. 2.05.61)

- Chef: le Dr. J. Käppel, ancien directeur. Suppléant: E. Tobler (tél. Zollikofen
4.70.51).
Secrétaire: R. Lalive d'Épinay (aussi compétent pour les affaires concernant la
brasserie et le tabac).
1. Sektion du ravitaillement en céréales, Hallwylstrasse 15, Berne (tél. 61).
Chef de section: W. Laesser, directeur.
 2. Sektion du ravitaillement en lait et produits laitiers, Effingerstrasse 21, Berne (tél. 61).
Chef de section: le Dr. E. Felsst, directeur. Suppléant: H. Gnägi, avocat.
 3. Sektion du ravitaillement en viande, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61).
Chef de section: le prof. G. Flückiger, directeur. Suppléant: le Dr. P. Käppel.

4. Section de la production agricole et de l'économie domestique, Brunnenrain 8, Berne (tél. 2.05.61).
Chef de section: le D^r F. T. Wahlen. Suppléants: H. Keller, G. Boleus (tél. Lausanne 3.55.21).
5. Section du ravitaillement en pommes de terre, fruits et légumes, Länggassstrasse 31, Berne (tél. 2.11.94).
Chef de section: O. Kellerhals, directeur. Suppléants: A. Maret, A. Brühlhart.
6. Section du ravitaillement en graisses et huiles alimentaires, Brunnenrain 8, Berne (tél. 2.05.61).
Chef de section: le D^r A. Sahr. Suppléant: le D^r O. Roost.
7. Section des marchandises, Brunnenrain 8, Berne (tél. 2.05.61).
Chef de section: W. Euz. Suppléant: A. Meyer-Tzant.
8. Section des engrais et de l'utilisation des déchets, Effingerstrasse 21, Berne (tél. 61).
Chef de section: J. Landis. Suppléant: A. Buser (tél. Berne 2.32.13).
9. Section du rationnement, Brunnenrain 8, Berne (tél. 2.05.61).
Chef de section: A. Muggli.
10. Section du ravitaillement en volaille et en oeufs, Effingerstrasse 21, Berne (tél. 61).
Chef de section: J. Landis. Suppléant: le D^r G. Hiltbold, Service fédéral du contrôle des prix, Berne (tél. 2.58.47).

C. Office de guerre pour l'industrie et le travail

rue fédérale 8, Berne (tél. 61).

- Chef: le colonel P. Renggli. Suppléants: le D^r G. Willi, directeur, le colonel M. Kammann.
1. Section de la main-d'oeuvre, rue fédérale 8, Berne (tél. 61).
Chef de section: le D^r H. Rauschenbach. Suppléant: A. Jobin.
2. Section des métaux, rue fédérale 8, Berne (tél. 61).
Chef de section: R. S. Adler. Suppléant: R. Denlerre.
3. Section du fer et des machines, rue fédérale 8, Berne (tél. 61).
Chef de section: le D^r H. Sulzer. Suppléant: R. Miossi-Sulzer.
4. Section des textiles, Schwanengasse 7, Berne (tél. 61).
Chef de section: C. Stueckl. Suppléant: le D^r A. Spältz.
5. Section de la chaussure, du cuir et du caoutchouc, rue fédérale 8, Berne (tél. 61).
Chef de section: H. Müller. Suppléant: le D^r A. Kaegi.
6. Section du papier et de la cellulose, Bärenplatz 2, Berne (tél. 3.12.29).
Chef de section: G. Eisenmann. Suppléant: R. Stämpfli (tél. Berne 2.30.12).
7. Section des matériaux de construction, rue fédérale 8, Berne (tél. 61).
Chef de section: le D^r J. L. Caglianott. Suppléants: W. Ruttimann, E. Linder.
8. Section de la production d'énergie et de chaleur, Münsterplatz 3, Berne (tél. 2.72.11).
Chef de section: R. Gr. G. Müller, conseiller national. Suppléant: F. Schmid, conseiller national (tél. 2.46.40).
- Groupe des carburants liquides: Falkenplatz 18, Berne (tél. 3.84.21—24).
9. Section des produits chimiques et pharmaceutiques, rue fédérale 8, Berne (tél. 61) (dès mi-avril 1940: Schauptplatzgasse 33 Berne).
Chef de section: le D^r C. Kochlin. Suppléant: le D^r O. Schulthess-Reimann (en congé).
10. Section du bois, Hallwylstrasse 15, Berne (tél. 61).
Chef de section: M. Petitméret, inspecteur en chef des forêts. Suppléant: E. Müller.
11. Bureau pour l'emploi des déchets et matières usagées, rue fédérale 8, Berne (tél. 61).
Chef: W. Vogel.

D. Office de guerre pour les transports

Schanzenstrasse 6, Berne (tél. 2.22.35).

- Chef: E. Matter, ancien chef de l'exploitation des C. F. F.
1. Section des transports terrestres, Grosse Schanze, Berne (tél. 66).
Chef de section: E. Ballmann, chef de l'exploitation des C. F. F. Suppléant: G. Frel.
2. Section des transports maritimes, Schanzenstrasse 6, Berne (tél. 2.22.35).
Chef de section: H. Senn.
3. Section de l'assurance contre les risques de guerre, Schanzenstrasse 6, Berne (tél. 2.22.35).
Chef de section: le D^r E. Boss, Schwanengasse 14, (tél. 61.157).
Suppléant: le D^r N. Meyer.

E. Division du commerce

Palais fédéral est, Berne (tél. 61).

- Directeur: le D^r J. Hotz. Suppléants: E. Werthmüller, avocat, le prof. P. Keller, le D^r H. Ehrhard.
1. Centre pour la surveillance des importations et des exportations, Nenengasse 20, II. Etage (Bürgerhaus) (tél. 61).
Chef: A. Schuster.
2. Service des importations et exportations, Eigerplatz 1, Berne (tél. 61.880 et 2.45.13).
Chef: F. Gerber. Suppléants: E. Keppler, O. Meuner.

F. Office de guerre pour l'assistance

Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61).

- Chef: le D^r A. Sauer, directeur. Suppléants: le D^r E. Niederer, le colonel W. Stammbach.
- Service de comptabilité: F. Scharde.
1. Section des assurances sociales, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61).
Chef de section: le D^r E. Niederer. Suppléant: le D^r H. Hünenwadel.
2. Section de l'hygiène, Bollwerk 27, Berne (tél. 2.81.51).
Chef de section: le D^r Ch. Fanoonnet, dir. Suppléant: le D^r B. Fust.
3. Section du service sanitaire de frontière, Pathol.-bakt. Institut, Aarau (tél. 2.37.34).
Chef de section: le lieutenant-colonel D^r H. Vetter. Suppléant: le D^r B. Fust, service fédéral d'hygiène publique, Berne (tél. 2.81.51).
4. Section des réfugiés, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61).
Chef de section: le colonel W. Stammbach. Suppléant: F. Juillard.
5. Section du rapatriement, Effingerstrasse 33, Berne (tél. 61).
Chef de section: J. Mäder. Suppléant: G. Grüssi (tél. 66).
6. Section de l'assistance à la jeunesse, aux familles et aux invalides, Bureau central de charité, Hofstrasse 11, Lucerne (tél. 2.15.46).
Chef de section: le D^r W. Klasing. Suppléants: Mlle. M. Bänninger, office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne (tél. 61.1039).
le D^r H. Sehorn, administration fédérale des finances, Berne (tél. 61.1229).

G. Commissions pénales du département fédéral de l'économie publique

Première commission pénale. Président: O. Peter, juge à la cour suprême, Berne;
Deuxième commission pénale. Président: le D^r A. Löhler, juge cantonal, Zurich;
Troisième commission pénale. Président: Ch. Burde, juge à la cour de justice, Genève;
Commission pénale de recours. Président: le D^r A. Comment, juge à la cour suprême, Berne.

Verfügung Nr. 4 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln

(Rationierung von Lebensmitteln.)

(Vom 10. Januar 1940.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1939 über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln, verfügt:

Art. 1. Mit Wirkung ab 1. Februar 1940 werden die folgenden, bisher der Rationierung unterstellten Lebensmittel freigegeben:

Hafer- und Gerstenprodukte, einschliesslich Rohkostflocken.
Vom 1. Februar 1940 an bleiben rationiert:

Zucker,
Reis,
Teigwaren,
Speisefett/Speiseöl (ausgenommen frische Koch- und Tafelbutter, eingesottene Butter, Metzgereirohstoffe und reines geschmolzenes Schweinefett).

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Februar 1940, 00 Uhr, in Kraft.
8. 11. 1. 40.

Ordonnance n° 4 du département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires ou fourragères

(Rationnement de denrées alimentaires.)

(Du 10 janvier 1940.)

Le département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1939 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires ou fourragères, arrête:

Article premier. Ne sont plus rationnées, dès le 1^{er} février 1940, les denrées alimentaires suivantes:

les produits à base d'avoine et d'orge, y compris les flocons de céréales à consommer crus.

Restent rationnés:

le sucre,
le riz,
les pâtes alimentaires,
la graisse comestible et l'huile comestible (non compris le beurre frais de cuisine et de table, le beurre fondu, les graisses brutes de boucherie et le saindoux).

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} février 1940, à 00 heures.
8. 11. 1. 40.

Weisungen betr. die Durchführung der Bestimmungen über die Rund- und Brennholzpreise laut Verfügungen Nrn. 199/200 der eidg. Preiskontrollstelle, vom 7. Dezember 1939

Rundholz- und Brennholzpreise.

Gestützt auf die Verfügungen Nr. 199 und 200 vom 7. Dezember 1939 betreffend die Rundholz- und Brennholzpreise erlässt die eidg. Preiskontrolle folgende Durchführungsbestimmungen:

A. Rundholz:

1. Die nachstehend angeführten Preise gelten in den genannten Gebieten als Höchstpreise per m³ Fichten-Tannen-Rundholz mit zirka 1 m³ Stammhalt, d. h. für III. Klasse Langholz oder Abschnitte oder Klotzholz von 30—34 cm Mittendurchmesser franko nächste Bahnstation unverladen oder nächste Säge. Sie dürfen ohne Bewilligung der eidg. Preiskontrollstelle nicht überschritten werden. Da es nicht möglich ist, für jeden einzelnen Ort Preise festzulegen, müssen diese auch innerhalb der bezeichneten Regionen entsprechend den Frachtkosten abgestuft werden.

2. Für die Rundholzpreise der andern Fichten-Tannen-Sortimente oder der andern Holzarten und Sortimente gelten die in Ziffer 1 genannten Preise als Richtpreise. Sie sind, sofern sie nicht wie z. B. das Schwellenholz durch eine besondere Verfügung geregelt werden, — in sinngemässer Auslegung der Verfügung Nr. 199/1939, entsprechend ihren bisherigen Preisspannen abzustufen. Diese können von der eidg. Preiskontrollstelle auf Antrag der kantonalen Preiskontrollstellen festgesetzt werden.

3. Alle Steigerungen und Submissionen sind der eidg. Preiskontrollstelle, Laupenstrasse 20, Bern, mindestens 10 Tage vor der Abhaltung oder der Submissionseröffnung mit den Erlösen der Saison 1938/39 und den entsprechend für 1939/40 vorgeschlagenen Höchstpreisen zu melden. Die eidg. Preiskontrollstelle behält sich gestützt auf die Verfügung Nr. 1 des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes vom 2. September 1939 vor, die an einer Steigerung oder Submission höchstzulässigen Preise festzusetzen und jeweils besondere Bestimmungen über die Durchführung der Steigerung oder Submission zu erlassen.

4. Bei Steigerungen und Submissionen haben die angeführten Höchst- und Richtpreise sinngemäss Geltung. Wenn die obere zulässige Grenze erreicht ist, muss die Steigerung abgebrochen werden. Der Zuschlag erfolgt dann in erster Linie an den bisherigen regelmässigen Ortsansässigen Holzkäufer, oder, wenn mehrere vorhanden sind, entscheidet das Los.

5. Bei Verkäufen aus freier Hand gelten sinngemäss die vorstehenden angeführten Bestimmungen.

6. Bei Preisüberschreitungen oder Streitfällen behält sich die eidg. Preiskontrollstelle alle Rechte vor. Insbesondere behält sie sich vor, die Preise auf eine angemessene Höhe festzusetzen, oder dem eidg. Volkswirtschaftsdepartement die Aufhebung oder Abänderung von Kaufverträgen zu beantragen.

B. Brennholz.

1. Gemäss Ziffer 1 der Verfügung Nr. 200 vom 7. Dezember 1939 dürfen die Produzentenpreise für sämtliches inländisches Brennholz in den Kantonen Zürich und St. Gallen um 10 % erhöht werden, wobei sich der Aufschlag auf den Preisen 1938/39 franko nächste Bahnstation oder Ortschaft zu beziehen hat. In den andern Kantonen können sich die Produzentenpreise den in den Kantonen Zürich und St. Gallen bewilligten Höchstpreisen anpassen, dürfen diese jedoch nicht überschreiten. Die dementsprechend für Fichten-, Tannen- und Buchenspälen errechneten und in nachstehender

Tabelle angegebenen Preise sind für die ganze Schweiz geltende Höchstpreise, die in keinem Falle, weder direkt noch indirekt, überschritten werden dürfen, gleichgültig welchen Transport das Holz hinter sich hat. Die Preise in den Ueberschussgebieten sind entsprechend anzupassen, sodass für alle Brennholz loco Verbrauchsort die höchstzulässigen Preise nirgends überschritten werden.

2. Die Brennholzpreise der andern Fichten-Tannen-Sortimente oder der andern Holzarten und Sortimente sind in sinngemässer Auslegung der erwähnten Verfügung Nr. 200/1939 und gemäss ihren bisherigen, zwischen den Sortimenten und Qualitäten handelsüblich bestehenden Preisspannen abzustufen. Diese können von der eidg. Preiskontrollstelle auf Antrag der kantonalen Preiskontrollstellen festgesetzt werden.

3. Alle Brennholzsteigerungen sind der eidg. Preiskontrollstelle, Laupenstrasse 20, Bern, mindestens 10 Tage vor der Abhaltung mit den Erlösen der Saison 1938/39 und den auf Grund der vorstehenden Bestimmungen vorgeschlagenen Preisen für 1939/40 zu melden. Im übrigen gelten sinngemäss die Bestimmungen der Ziffern A, 3—6, hievon.

Die Durchführungsbestimmungen und die nachstehend genannten Richt- bzw. Höchstpreise sind ab 20. Dezember 1939 gültig.

C. Preise 1939/40 für Rundholz und Brennholz.

Laudesteil	Höchstpreise, Rundholz	
	Fr. per m ³ franko nächste Station unverladen oder Säge (Ziff. A. 1 vorstehend).	Fichte-Tanne
I. Westlicher Jura: Waadt (Jura), Neuenburg (Forstkreis I—III)		36.50
II. Nördlicher Jura: Solothurn (Forstkreis I, III, V, Bürgergemeinden Solothurn und Grenchen), Baselland, Bern (Forstkreis XII—XVII; Bürgergemeinden Biel und Seeland), Neuchâtel (Forstkreis IV bis VIII)		37.—
III. Westliches Mittelland: Waadt (Plateau), Freiburg (Forstkreis I, II, IV, V, VI, Städte Murten und Freiburg)		38.—
IV. Zentrales Mittelland: Luzern (Talwäldungen), Solothurn [Forstkreis I (Talwald), II, IV, Bürger Grenchen (Talwald), Solothurn (Talwald), Olten], Bern (Forstkreis V, XIII, Bürger Thun, Bern, Burgdorf, Wiedlisbach, Langenthal, Büren)		39.—
V. Nordöstliches Mittelland: Zug (Talwald), Aargau (Forstkreis I—VI), Zürich, Schaffhausen, Thurgau (Forstkreis I, III), St. Gallen (Forstkreis I und IV)		41.—
VI. Westalpen: Waadt (Alpen), Wallis (Forstkreis I—XI), Freiburg (Forstkreis II, III, VII), Bern (Forstkreis III, IV, XIX)		37.50
VII. Zentralalpen: Luzern (Bergwäld), Schwyz, Uri, Obwalden, Nidwalden, Bern (Forstkreis I, II, Gemeinde Sigriswil), Zug (Bergwäld)		40.—
VIII. Ostalpen: Glarus, St. Gallen (Forstkreis II, III, IV, V), Appenzel i. Rh. und a. Rh., Graubünden (Forstkreis I, II, III)		39.—
IX. Südalpen: Graubünden (stid. Talwäldungen), Tessin		33.—

Höchstpreise, Brennholz

Fr. per Ster Spalten franko Verbrauchsart: gültig für das ganze Gebiet der Schweiz.
 Fichte-Tanne 23.10
 Buche 30.—

Strafbestimmungen. Zuwiderhandlungen gegen die Verfügungen vom 7. Dezember 1939, Nr. 199 und 200 und gegen die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften der eidg. Preiskontrollstelle werden nach den Strafbestimmungen der Art. 3—6 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung und den Vorschriften der daselbst zitierten Erlasse bestraft. 8. 11. 1. 40.

Directives d'application relatives aux prescriptions nos 199 et 200 du service fédéral du contrôle des prix, du 7 décembre 1939, concernant les prix des grumes et du bois de feu

Se fondant sur les prescriptions précitées, le service fédéral du contrôle des prix communique ce qui suit:

A. Grumes.

1. Pour les contrées respectives, les prix énumérés ci-après représentent des prix maximums par m³ de grumes de sapin/épicéa d'un volume d'environ 1 m³, c'est-à-dire pour des bois longs ou des billes débitées de la III^e classe et d'un diamètre au milieu de 30 à 34 cm. Ils s'entendent franco gare la plus proche, marchandise non chargée, ou franco scierie la plus rapprochée. Ces taux ne peuvent être dépassés en aucun cas sans notre consentement. Comme il n'est point possible de fixer des prix pour chaque localité, ces taux devront être échelonnés à l'intérieur des divers rayons d'après les frais de transport.

2. Pour ce qui est des autres assortiments de sapin/épicéa ou d'autres genres de bois ou assortiments, les prix ci-dessus sont considérés comme prix de base. Tant qu'ils ne sont régis par des dispositions spéciales (comme c'est le cas des plantes pour traverses), ils doivent être gradués dans le sens des prescriptions n° 199, conformément aux écarts des prix en usage entre les divers assortiments et qualités, écarts qui peuvent être fixés par le service fédéral du contrôle des prix, sur proposition des services cantonaux chargés de la surveillance des prix.

3. Les enchères et les soumissions doivent être annoncées au service fédéral du contrôle des prix, Laupenstrasse 20, à Berne, dix jours au moins avant les dates fixées pour ces ventes, avec indication des prix obtenus durant la campagne 1938—1939 et des prix maximums proposés pour la saison 1939—1940. En vertu de l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, le service fédéral du contrôle des prix se réserve de fixer les prix maximums pour les diverses enchères ou soumissions et d'établir des dispositions spéciales pour l'exécution de ces ventes.

4. Par analogie, les prix maximums et les prix de base dont il est question ci-dessus, concernent également les enchères et les soumissions. Lorsque la limite supérieure des prix est atteinte, ces ventes doivent être arrêtées. La marchandise est alors adjugée en premier lieu à l'acheteur régulier de l'endroit. S'il y en a plusieurs, le sort décide.

5. Les dispositions précitées sont applicables par analogie aux ventes hors adjudication et mises publiques.

6. Le service fédéral du contrôle des prix se réserve tous les droits en cas de dépassements des prix ou de différends, notamment celui de fixer les prix à un niveau équitable ou de proposer au département fédéral de l'économie publique l'annulation ou la modification de contrats de vente.

B. Bois de feu.

1. En vertu des dispositions du chiffre 1 de nos prescriptions n° 200, du 9 décembre 1939, les prix à payer aux producteurs dans les cantons de Zurich et St-Gall pour le bois de feu indigène de tout genre peuvent être relevés de 10 pour cent, cette hausse s'appliquant aux prix de la campagne 1938—1939, franco gare ou localité la plus proche. Pour ce qui est des autres cantons, les prix à payer aux producteurs peuvent être adaptés aux taux maximums fixés pour les deux cantons précités; ces taux ne pourront cependant être dépassés en aucun cas. Les prix ainsi calculés pour des bûches de sapin/épicéa et de hêtre représentent des prix maximums à appliquer dans toute la Suisse, qui ne peuvent être dépassés ni directement ni indirectement, sans égard au transport que les marchandises en question ont subi. Quant aux contrées accusant un excédent de production, les prix doivent être adaptés en conséquence, en sorte que les prix du bois de feu de tout genre, franco localité de consommation, ne seront dépassés nulle part.

2. Les prix des bois de feu des autres assortiments de sapin/épicéa ou des autres genres de bois et assortiments doivent être échelonnés dans le sens de nos prescriptions n° 200 et conformément aux écarts en usage entre les prix des divers assortiments et qualités, écarts qui peuvent être fixés par le service fédéral du contrôle des prix, sur proposition des services cantonaux chargés de la surveillance des prix.

3. Les enchères de bois de feu doivent être annoncées au service fédéral du contrôle des prix, Laupenstrasse, 20, à Berne, 10 jours avant la date de ces ventes, avec indication des prix obtenus durant la campagne 1938—1939 et des prix proposés en vertu des présentes dispositions pour la saison 1939—1940. Par ailleurs, les dispositions des chiffres 3 à 6 du chapitre A sont applicables par analogie.

Les présentes mesures d'exécution et les prix maximums ainsi que les prix de base suivants, sont applicables avec effet rétroactif dès le 20 décembre 1939.

C. Prix des grumes et du bois de feu.

Contrées	Prix maximums des grumes ou fr., par m ³ , franco gare la plus proche (marchandise non chargée) ou franco scierie la plus rapprochée (v. chiffre 1, chap. A ci-dessus)	
	Sapin/épicéa	Hêtre
I. Jura occidental: Vaud (Jura), Neuchâtel (arr. forestiers I—III)	36.50	
II. Jura septentrional: Soleure (arr. forestiers I, III, V, communes bourgeoises de Soleure et Granges), Bâle-Campagne, Berne (arr. forestiers XII—XVII, communes bourgeoises de Bienne et du Seeland, Neuchâtel (arr. forestiers IV—VIII))	37.—	
III. Plateau occidental: Vaud (plateau), Fribourg (arr. forestiers I, II, IV, V, VI, villes de Morat et de Fribourg)	38.—	
IV. Plateau central: Lucerne (forêts de la plaine), Soleure (arr. forestier I, (forêts de la plaine), II, IV, commune bourgeoise de Granges (forêts de la plaine), Soleure (forêts de la plaine), Olten], Berne (arr. forestiers V, XIII, commune bourgeoise de Thoune, Berne, Berthoud, Wiedlisbach, Langenthal, Büren)	39.—	
V. Plateau du nord-est: Zoug (forêts de la plaine), Argovie (arr. forestiers I à VI), Zurich, Schaffhouse, Thurgovie (arr. forestiers I, III), St-Gall (arr. forestiers I et IV)	44.—	
VI. Alpes occidentales: Vaud (Alpes), Valais (arr. forestiers I à XI), Fribourg (arr. forestiers II, III, VII), Berne (arr. forestiers III, IV, XIX)	37.50	
VII. Alpes centrales: Lucerne (montagnes), Schwyz, Uri, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Berne (arr. forestiers I, II, commune de Sigriswil), Zoug (montagnes)	40.—	
VIII. Alpes orientales: Glaris, St-Gall (arr. forestiers II, III, IV, V), Appenzel Rh.-Ext., Appenzel Rh.-Int., Grisons (arr. forestiers I, II, III)	39.—	
IX. Alpes méridionales: Grisons (forêts des plaines du sud), Tessin	33.—	
Prix maximums du bois de feu (en francs par stère); valables pour la Suisse entière: Sapin/épicéa 23.10, hêtre 30.—		

Sanctions. Quiconque contrevient aux prescriptions n° 199 et 200 du 7 décembre 1939 est passible des sanctions prévues aux articles 3 à 6 de l'arrêté du Conseil fédéral, du 1^{er} septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché. 8. 11. 1. 40.

Handels- und Clearingabkommen zwischen der Schweiz und der Türkei

Gemäss einem in Ankara unterm 18. und 28. Dezember 1939 zwischen der türkischen Regierung und der Schweizerischen Gesandtschaft in der Türkei vollzogenen Notenwechsel werden das schweizerisch-türkische Handelsabkommen vom 3. Januar 1935, sowie das am 31. März 1938 abgeschlossene Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Türkischen Republik betreffend die Regelung des kommerziellen Zahlungsverkehrs zwischen den beiden Ländern am 31. März 1940 ausser Kraft treten.

In der Zwischenzeit werden die zuständigen schweizerischen und türkischen Behörden, welche bereits im Juni des vergangenen Jahres in Bern in Verhandlungen eingetreten sind, die Prüfung der noch hängigen Fragen fortsetzen, um wenn möglich vor Ende des 1. Quartals des laufenden Jahres neue Vereinbarungen abzuschliessen. 8. 11. 1. 40.

Accord de paiement et Accord commercial entre la Suisse et la Turquie

Aux termes de notes échangées à Ankara, les 18 et 28 décembre 1939, entre le Gouvernement turc et le Ministre de Suisse en Turquie, l'Accord commercial turco-suisse du 3 janvier 1935, ainsi que l'Accord entre la Suisse et la Turquie concernant le règlement des paiements relatifs aux échanges commerciaux entre les deux pays, conclu le 31 mars 1938, cesseront d'être en vigueur le 31 mars 1940.

Dans l'intervalle, les Autorités suisses et turques compétentes, qui ont déjà entamé des négociations à Berne en juin dernier, poursuivront l'examen des questions encore en suspens en vue d'aboutir, si possible, à la conclusion de nouveaux accords avant la fin du premier trimestre de l'année en cours. 8. 11. 1. 40.

Aktiengesellschaft
DANZAS & Co., BASEL

empfiehlt ihre gutorganisierten Spezial- und Sammeldienste

Genua und Marseille
für Export- und Importgüter

Ueberseeverbindungen nach und von allen Weltteilen 26-1

Schweiz. Drahtziegelabrik A.-G. Lotzwil

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 27. Januar 1940, nachmittags 2½ Uhr
im Hotel Bad Gutenberg

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1939.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 15. Januar 1940 hinweg am Sitze der Gesellschaft in Lotzwil zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Der Jahresbericht wird, wie bis anhin, den uns bekannten Herren Aktionären direkt zugesandt.

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung können gegen Abgabe eines Nummernverzeichnis vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Lotzwil, den 5. Januar 1940.

141 i
Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 29. Januar 1940, 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und des Rechnungsabschlusses für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 1938 bis 30. September 1939 und
2. des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über den in diesen Berichten gestellten Antrag.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer andern Stelle, spätestens am 26. Januar 1940

bei der Gesellschaft,
beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich und Genf,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
sowie bei sämtlichen andern schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen dieser Banken, ferner bei den Herren:

Dreyfus, Söhne & Cie. in Basel, Zahn & Cie. in Basel,
Ehinger & Cie. in Basel, Bordier & Cie. in Genf,
A. Sarasin & Cie. in Basel,

zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgeliefert werden. Die hinterlegten Aktien können erst nach der Generalversammlung zurückgezogen werden. 147 i

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht werden vom 19. Januar 1940 an bei der Gesellschaft, Matzgasse 32, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 10. Januar 1940. Der Verwaltungsrat.

Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Bern

Teil-Rückzahlung des Aktienkapitals

Mitteilung an die Herren Aktionäre.

Der Verwaltungsrat hat in Ausführung des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1939 beschlossen, vom 15. Januar 1940 an

den Betrag von Fr. 100.— pro Aktie zur Rückzahlung zu bringen und die Aktien auf den Nominalwert von Fr. 900.— abzustempeln.

Die Teil-Rückzahlung und die Abstempelung der Titel erfolgen beim Hauptsitz der Gesellschaft, Efingerstrasse Nr. 10 in Bern, sowie bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und der Kantonalbank von Bern in Bern.

Die Herren Aktionäre werden demnach ersucht, ihre Aktien, mit einem Bordereau versehen, diesen Stellen zu übermitteln. 149 i

Bern, den 10. Januar 1940.

Der Verwaltungsrat.

Zeit und Arbeit einsparen

hilft Ihnen eine Ihrem Betrieb angepasste Organisation. Bewährte Experten durch

RUF-Organisation
Zürich Löwenstrasse 19
Tel. 5 76 80



Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amt. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.



CARAN D'ACHE
Blei- und Farbstifte der Heimat

Oeffentliches Inventar

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Frutigen ist gestützt auf Art. 580 ZGB und Art. 64 EG die Errichtung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 14. Dezember 1939 verstorbenen

Herrn Hans Brügger-Trachsel

Jakobs sel. von Graben bei Herzogentuchsee, Pierres fines in Frutigen, geb. 1851, bewilligt worden.
Massverwalter: Herr Jean Kambly, Fabrikant in Kauderbrück, Frutigen.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 15. Februar 1940 beim Regierungstatthalteramt Frutigen schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Die Schuldner haben ihre Schulden innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden. 148

Frutigen, den 10. Januar 1940.

Der Beauftragte:
Otto Stoller, Notar.

4 % Anleihe des Kantons Thurgau von 1940

von Fr. 10,000,000

KONVERSION der per 31. März 1940 gekündigten 4¾ % Staatsanleihe von 1930 von Fr. 18,000,000.

Anleihsbedingungen: Zinssatz 4 %; Semestercoupons per 31. März und 30. September. Fälligkeit der Anleihe: 31. März 1952; vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 31. März 1949. Inhabertitel à Fr. 1000 und Fr. 5000. Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Konversionspreis: 100 % zuzüglich 0,60 % eidg. Titelstempel.

Eine Reduktion bei der Zuteilung bleibt vorbehalten für den Fall, dass die Konversions-Anmeldungen den Anleihsbetrag übersteigen.

Konversions - Anmeldungen werden entgegengenommen
vom 8.—15. Januar 1940, mittags.

Eine Barzeichnung findet nicht statt.

Detaillierte Prospekte, sowie Konversionsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden. 128

Die übernehmenden Bankengruppen:

Thurgauische Kantonalbank
Verband schweizerischer Kantonalbanken Kartell schweizerischer Banken

Emprunt 4 % de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

La liste des obligations désignées pour être remboursées le 15 janvier 1940 (tirage au sort du 30 septembre 1939) est à compléter comme suit conformément au tirage au sort de ce jour:

11 obligations de fr. 1000:

N°s 2701 4894 6553 8563 10460 14507 15160 20011 20379 22898 23856

4 obligations de fr. 500:

N°s 24626 25218 26117 27485

Neuchâtel, 8 janvier 1940.

Le Conseiller d'Etat
Chef du Département des Finances:
Renaud.

140

Société Romande pour l'imprégnation des Bois S.A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 20 janvier 1940, à 17 h., à Lausanne, au bureau de la Société, à l'effet de délibérer sur la gestion et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1939 et de procéder aux opérations prévues par les statuts. 138

Lausanne, le 9 janvier 1940.

Le Conseil d'administration.